



Европейски съюз



ОПАК. Експерти в действие



Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

## ДОГОВОР

Днес, 10.12.2014 г., на основание чл.101е ал.1 от ЗОП в гр. София между:

**1. НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ПО ЗАРАЗНИ И ПАРАЗИТНИ БОЛЕСТИ** с адрес: София 1 504, бул. Янко Сакъзов № 26, БУЛСТАТ: 000662721, представляван от проф. д-р Тодор Кантарджиев, д.м.н., м.з.м. – директор, наричан за краткост по-долу **“ВЪЗЛОЖИТЕЛ”** от една страна

и

**2. СМАРТ СОФТ ЕООД**, ЕИК/БУЛСТАТ 832069304, с адрес на управление: гр. Ботевград, п.к. 2140, бул. България № 10, вх. Б, ап. 39, представлявано от Румен Тодоров Трифонов, наричан по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, на основание чл.14, ал. 4 от ЗОП и в изпълнение на проект по проект „Внедряване на системи за електронно управление в НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ПО ЗАРАЗНИ И ПАРАЗИТНИ БОЛЕСТИ за предоставяне на електронни административни услуги на гражданите и бизнеса“, по Договор № 13-31-10/10.06.2014 г., Приоритетна ос III „Качествено административно обслужване и развитие на електронното управление“, Подприоритет 3.1. „Подобряване на обслужването на гражданите и бизнеса, в това число чрез развитие на електронното управление“, Бюджетна линия: BG051PO002/13/3.1-09 по Оперативна програма „Административен капацитет“, съфинансирана от Европейския социален фонд, програмен период 2007-2013г., се сключи настоящия договор.

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1.** (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши доставка по обществена поръчка чрез публична покана с предмет „Доставка на хардуерно оборудване“ *в изпълнение на проект „Внедряване на системи за електронно управление в НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ПО ЗАРАЗНИ И ПАРАЗИТНИ БОЛЕСТИ за предоставяне на електронни административни услуги на гражданите и бизнеса“ по Оперативна програма „Административен капацитет”*.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще изпълни поръчката със собствени сили и средства, съгласно изискванията, посочени в Техническото задание, Приложение № 1 явяващо се неразделна част от настоящия договор, и включващо Техническо предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по оферта вх.№ 234/05.12.2014 г. по публична покана изх.№ 1000-991/26.11.2014 г.

### II. ЦЕНА И УСЛОВИЯ ЗА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 2.** (1) Крайната цена за цялостно изпълнение на поръчката е в размер на 16 187 лв. без включен ДДС, съгласно ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по оферта вх.№ 234/05.12.2014 г. по публична покана изх.№ 1000-991/26.11.2014 г.

(2) Цената по ал.1 се заплаща както следва:

1. Авансово плащане в размер на 50% от офериранията цена – в срок от 5(пет) работни дни след сключване на договор.

2. Окончателно плащане – в срок от 5 (пет) работни дни след доставка на хардуерното

1



Европейски съюз



ОПАК. Експерти в действие



Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

оборудване и подписване на Приемо-предавателен протокол между страните.

(3) Цената се заплаща в лева, по банков път, по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:  
IBAN ..... BIC ..... при Банка..... клон.....

(4) В описателната част на издаваните от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ фактури задължително се включва и следния текст: *“Разходът е по договор Договор № 13-31-10/10.06.2014 г. за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по ОПАК, съфинансирана от Европейски съюз чрез Европейски социален фонд, по проект Внедряване на системи за електронно управление в НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ПО ЗАРАЗНИ И ПАРАЗИТНИ БОЛЕСТИ за предоставяне на електронни административни услуги на гражданите и бизнеса”*

### III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

**Чл. 3.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да изпълни поръчката добросъвестно и с грижата на добрия търговец, в определените срокове и в съответствие с изискванията, посочени в договора;
2. да докладва резултатите от работата си съгласно чл.4 от настоящия договор;
3. да спазва указанията на възложителя;
4. да опазва имуществото и доброто име на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
5. Да не предоставя информация, станала му известна при или по повод изпълнението на договора без изричното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ освен в случаит, когато това се изисква от закон или в случаите, предвидени в настоящия договор;
6. да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност по ОПАК, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.

**Чл. 4.** (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

1. да спазва сроковете за доставка
2. да достави оборудването с параметрите
3. да осигури 5 години гаранция на доставеното оборудване

**Чл. 5.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква необходимата му информация и съдействие за изпълнение на договора без да пречи на дейността на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. да получи уговореното възнаграждение за изпълнение предмета на договора.

**Чл. 6.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по реда и при условията на настоящия договор;
2. да заплати дължимата цена по реда и при условията на настоящия договор;
3. да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично писмено упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава.

**Чл. 7.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да получи точно и качествено изпълнение на предмета на договора;
2. да направи искане за промени при констатирано несъответствие с условията и обхвата на настоящия договор;
3. да получава информация за хода на изпълнението на този договор във формата на междини доклади както и при изрично поискване.

**Чл. 8.** Приемането на всяка част от извършената работа по договора се удостоверява с приемо-предавателни протоколи, подписани от страните и съдържащ изрично изявление за



Европейски съюз



ОПАК. Експерти в действие



Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

приемане на съответния резултат.

#### IV. СРОКОВЕ

**Чл. 9.** (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни, като крайният срок за цялостно завършване на дейността по него и предаване на окончателния доклад е 30 дни от сключване на договора.

#### V. КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ

**Чл. 10.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

#### VI. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

**Чл. 11.** (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължават да запазят поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали за срок не по-малко от три години след приключването на ОПАК, в съответствие с Регламент на Съвета № 1083/2006 г. Европейската комисия има право на достъп до всички документи, предоставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като спазва същите изисквания за поверителност.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира, че е съгласен, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, Управляващият орган на ОПАК, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата и външните одитори, да публикуват неговото наименование и адрес, наименованието и резюме на проекта и размера на предоставената безвъзмездна финансова помощ.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира своето съгласие компетентният орган по приходите (по месторегистрацията на бенефициента) да предоставя информация за него на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия орган на ОПАК и/или Сертифициращия орган, при поискване.

(4) Във връзка с изпълнението на договора страните се задължават да спазват изискванията за защита на личните данни, съобразно разпоредбите на Закона за защита на личните данни.

#### VII. СЧЕТОВОДНИ ОТЧЕТИ И ФИНАНСОВИ ПРОВЕРКИ

**Чл. 12.** (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да води точна и редовна документация и счетоводна отчетност, отразяващи изпълнението на договора, използвайки подходяща система за регистрация на документацията. Счетоводните отчети и разходите, свързани с изпълнението на договора, трябва да са в съответствие с изискванията на законодателството и да подлежат на ясно идентифициране и проверка.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да гарантира, че данните, посочени в исканията за плащане отговарят на тази счетоводна документация, която ще бъде налична до изтичането на сроковете за съхранение на документацията по проекта.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да оказва съдействие на Управляващия орган на ОПАК, националните и европейските съдебни, одитни и контролни органи, включително на Сертифициращия орган по Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, на Европейската комисия, както и на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и външни одитори, извършващи проверки за изпълнение на техните правомощия,



Европейски съюз



ОПАК. Експерти в действие



Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

произтичащи от общностното и българското законодателство за извършване на проверки, инспекции, одит и др. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява достъп до помещенията и до всички документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на проекта.

(4) Срокът за съхранение на всички документи, свързани с изпълнението на проекта, е три години след закриването на оперативната програма или за период от 3 години след годината, през която е извършено частично закриване, в съответствие с чл. 90 от Регламент № 1083/2006. Сроковете спират да текат в случай на съдебни процедури или по надлежно обосновано искане на Европейската комисия.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора, ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задължение по този член и/или откаже да възстанови получени суми, заедно със съответната лихва, чието връщане е поискано от съответния орган от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като последица от неизпълнението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Развалянето на договора не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от задължението да възстанови получените суми, заедно със съответната лихва, следствие от допуснатото нарушение.

## VIII. НЕРЕДНОСТИ

**Чл. 13.** (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не допуска нередности при изпълнението на договора.

(2) „Нередност” е всяко нарушение на разпоредба на правото на Европейския съюз, произтичащо от действие или бездействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, което има или би имало като последица нанасяне на вреда на общия бюджет на Европейския съюз, като отчете неоправдан разход в общия бюджет.

(3) В случай на нередност, допусната или извършена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той дължи възстановяването на точния размер на причинената вреда.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възстановяване на неправомерно получени суми, следствие на допусната нередност. Ако сумите не бъдат възстановени в определения от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок, той има право да ги прихване от последващи плащания към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ допусне нередност и/или откаже да възстанови получени суми, заедно със съответната лихва, следствие от допусната нередност. Развалянето на договора не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от задължението да възстанови получените суми, заедно със съответната лихва, следствие от допусната нередност.

## IX. НЕУСТОЙКИ

**Чл. 14.** (1) При неизпълнение на задълженията, включително задълженията по гаранционна поддръжка, в срок, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,1% от стойността на договора за всеки просрочен ден, но не повече от 30 % от тази стойност.

(2) В случай на пълно неизпълнение ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в двоен размер на полученото авансово плащане по чл.2 ал.2 т.1 от настоящия договор.

(3) При забава за изпълнение на задължението за заплащане на цената по договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,01% от стойността на дължимото плащане по договора за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от цената на договора.

## Х. ПРЕКРАТЯВАНЕ ИЛИ РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 15.** (1) Договорът може да бъде прекратен или развален:

1. по взаимно писмено съгласие между страните;
2. от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по реда на чл. 43, ал. 4 от ЗОП;

3. едностранно, с двуседмично писмено предизвестие, ако насрещната страна виновно не изпълнява задължение по договора. За виновно неизпълнение ще се счита включително, но не само ;

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява едностранно договора в случаите, в които се установи, че е свързано лице с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Свързани лица са:

1. съпрузите, роднините по права линия – без ограничения, по съребрена линия – до четвърта степен включително, и роднините по сватовство – до трета степен включително;
2. работодател и работник;
3. лицата, едното от които участва в управлението на дружеството на другото;
4. съдружниците;
5. дружество и лице, което притежава повече от 5 на сто от дяловете и акциите, издадени с право на глас в дружеството;
6. лицата, чиято дейност се контролира пряко или косвено от трето лице;
7. лицата, които съвместно контролират пряко или косвено трето лице;
8. лицата, едното от които е търговски представител на другото;
9. лицата, едното от които е направило дарение в полза на другото.
10. лицата, които участват пряко или косвено в управлението, контрола или капитала на друго лице или лица, поради което между тях могат да се уговорят условия, различни от обичайните.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може едностранно без предизвестие да прекрати сключеният договор при прекратяване на Договора за безвъзмездна финансова помощ (ДФП).

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява едностранно договора, в случаите когато:

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ сключи трудов или друг договор за изпълнение на ръководни или контролни функции с лице, работещо по трудово или служебно правоотношение в УО на ОПАК, докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ сключи договор за консултантски услуги с лице, работещо по трудово или служебно правоотношение в УО на ОПАК, докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ.

(6) При прекратяване или разваляне на договора, страните задължително уреждат и финансовите си взаимоотношения.

## ХІ. ПРАВА ВЪРХУ ПРОЕКТА

**Чл.16.** Цялата информация, станала известна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на осъществяване на дейностите по изпълнение на обществената поръчка, включително справки, доклади и други работни документи, изготвени от екипа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, остават собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всякакво използване на тази информация не може да става без изричното съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## ХІІ. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 17.** (1) За валидни адреси за приемане на съобщения и банкови сметки, свързани с настоящия договор се смятат:



Европейски съюз



ОПАК. Експерти в действие



Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

“Смарт Софт” ЕООД  
гр. София  
ул. Козлодуй № 98  
тел. 02 4912028  
факс 02 4912029  
e-mail: sales@smartsoft.bg  
**Банкова сметка**

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

НЦЗПБ  
гр. София 1504  
бул. “Янко Сакъзов” № 26  
тел. 02 944 2875  
факс. 02 943375  
e-mail: ncipd@ncipd.org  
**Банкова сметка**

IBAN ....  
BIC код .....

**IBAN:**  
**BIC**

**Лице за контакти:** Румен Трифонов

**Лице за контакти:** проф. д-р Ива Христова  
Иво Станев

(2) Всяка страна се задължава при промяна на адреса и банковите си сметки да уведоми незабавно другата страна.

**Чл. 18.** По силата на настоящия договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ упълномощава Ръководителя на проекта - проф. д-р Ива Христова и Иво Станев- системен администратор да приемат извършената работа, да водят кореспонденция, да приемат докладите по чл.4, да предлагат и нанасят корекции и да дават указания на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 19.** По отношение на този договор ще се прилага и той ще бъде тълкуван в съответствие с българските закони. Страните се съгласяват, че разглеждането на споровете, свързани с изпълнението и тълкуването на този договор, ще бъде в подведомствеността на българските съдилища.

Настоящият договор се състави и подписа в три еднообразни екземпляра – два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. Техническото предложение за изпълнение на поръчката - Приложение № 1 към настоящия договор;
2. Ценово предложение - Приложение № 2 към настоящия договор;

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

(Проф. Д-р Годор Кангарджиев, дмн,мзм)

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

(Румен Трифонов )